



## Circular No. (20) for the year 2016

تعميم رقم (20) لسنة 2016

Date: 28/11/2016

التاريخ: 2016/11/28

Ref No: CWMH/LTD/ 1181 /16

الرقم: CWMH/LTD/ 1181 /16

Dear / Waste Producers, waste traders And All Environmental Service Providers (ESPs) operating in waste management in the Emirate of Abu Dhabi.

السادة / منتجي النفايات، تجار النفايات وكافة مزودي الخدمات البيئية العاملين في مجال إدارة النفايات في إمارة أبوظبي

Subject: Implementation to the E- Manifest System (BOLISATY)

الموضوع: تطبيق نظام المانيفست الإلكتروني (بوليصتي)

Greetings ,,,

تحية طيبة وبعد ...

In line with Abu Dhabi Emirate Vision 2030, and in order to achieve Tadweer strategic goals in terms of using the best ways of technology within the highest international standards to achieve sustainability and integrated waste management, Tadweer has launched the E-Manifest System "BOLISATY" which aims to electronically transform the paper Waste Manifest, which in turn will result in saving the time and efforts to all parties and will ensure the accuracy of data for the handled waste, in addition it will help entities to monitor the waste quantities and the disposal method at any time.

تماشياً مع رؤية إمارة أبوظبي 2030 ، وتحقيقاً لأهداف تدوير الاستراتيجية من حيث استخدام أفضل وسائل التكنولوجيا ضمن أعلى المعايير العالمية لتحقيق الاستدامة والإدارة المتكاملة للنفايات، أطلقت تدوير نظام المانيفست الإلكتروني تحت مسمى "بوليصتي" والذي يهدف إلى التحول الإلكتروني لبوليصات نقل النفايات الورقية (المانيفست)، والذي بدوره سيعمل على توفير الوقت والجهد لجميع الأطراف وضمان دقة معلومات النفايات التي يتم التعامل معها إضافة لمنح الفرصة للمنشآت لمراقبة كميات النفايات وطريقة التخلص منها في أي وقت.

"BOLISATY" system considered as one of the unique smart systems in the region which contribute to build an integrated waste data base in the Emirate of Abu Dhabi, including waste producers, environmental service providers as well as the treatment facilities and the final waste disposal sites.

يعد نظام "بوليصتي" أحد الأنظمة الذكية الفريدة من نوعها في المنطقة والتي تساهم في بناء قاعدة بيانات متكاملة للنفايات في إمارة أبوظبي تشمل منتجي النفايات ومزودي الخدمات البيئية، إضافة لمحطات المعالجة ومواقع التخلص النهائي من النفايات.

## Circular No. (20) for the year 2016

تعميم رقم (20) لسنة 2016

Accordingly, all concerned entities in the Emirate of Abu Dhabi are required to use "BOLISATY" system effective 4<sup>th</sup> of December 2016, starting from waste producer, waste transporter, waste traders, waste treatment facilities and the final waste disposal sites permitted from Tadweer, Noting that "BOLISATY" system will be mandatory to meet Tadweer requirements.

وعليه، يتعين على جميع المنشآت المعنية في إمارة أبوظبي استخدام نظام "بوليصتي" اعتباراً من الرابع من ديسمبر 2016، بدءاً من منتج النفايات، مروراً بناقل النفايات، وانتهاءً بشركات تجارة النفايات ومحطات معالجة النفايات ومواقع التخلص النهائي المصوح لها من قبل تدوير، وسيعتبر التعامل من خلال نظام "بوليصتي" إلزامياً لاستيفاء متطلبات تدوير.

Please be informed that Tadweer will not accept any transactions related to waste manifest and the Monthly register except through the system.

يرجى العلم أن تدوير لن تقبل أية معاملات خاصة بالمانيفست وسجلات النفايات الشهرية إلا من خلال النظام.

For more information or comments, please contact us by calling Abu Dhabi Government Center through 800555 or via Email: [info@cap-cwm.com](mailto:info@cap-cwm.com), Or by visiting one of Tadweer's service centers located all over Emirate of Abu Dhabi.

ولمزيد من الاستفسار والملاحظات يمكنكم التواصل معنا من خلال مركز اتصال حكومة أبوظبي على الهاتف رقم: 800555، أو عبر البريد الإلكتروني: [info@cap-cwm.com](mailto:info@cap-cwm.com)؛ أو من خلال زيارة أي من مراكز خدمة المتعاملين المنتشرة في إمارة أبوظبي

Thank you for your cooperation ,,,

شاكرين لكم حسن تعاونكم ...

Dr. Salem Khalfan Al Kaabi  
Deputy General Manager



د. سالم خلفان الكعبي  
نائب المدير العام